

2017 년

인바운드 외국인 유학생보험 [보장내용 & 비보상내역]



[비보상내역]

- 계약자 및 피보험자(보험대상자)의 고의
- 고지의 의무를 위반한 보험계약 (기왕증)
 - 해외에서 상해 또는 질병으로 인한 치료중인 사고
- 치과치료(질병코드 K00~K08) : 충치치료/치아(사랑니)발치/스케일링/치아미백 등
- 한방치료 의 비급여 의료비
- 의사의 임상적 소견과 관련이 없는 검사비용, 간병비용 등
- 의사의 처방이 없는 약제비용
- 건강검진, 예방접종, 영양제 등
- 진료와 무관한 제비용 (목발, 휠체어, 의수족 등의 의료보조기구)
- 외모개선 목적의 치료로 인하여 발생한 의료비
 - 쌍꺼풀수술, 코성형수술, 유방확대·축소술, 지방흡입술, 주름살제거술 등
 - 안경, 콘택트렌즈 등을 대체하기 위한 시력교정술
 - 주근깨, 다모, 무모, 백모증, 탈기코, 점(모반), 사마귀, 여드름, 노화현상으로 인한 탈모 등의 피부질환
- 여성생식기의 비염증성 장애로 인한 습관성 유산, 불임 및 인공수정관련 합병증 (질병코드 N96~N98)
- 피보험자의 임신, 출산(제왕절개를 포함), 산후후기로 입원한 경우(질병코드 O00~O99)
- 선천성 뇌질환 (질병코드 Q00 ~Q04)
- 정신 및 행동장애, 우울증 등 (질병코드 F04~F99)
- 비뇨기계 장애 및 요로감염 (비뇨기계 질병코드 A50~A64, 요로감염 질병코드 N39, R32)
- 직장 또는 항문질환 중 국민건강보험법상 요양급여에 해당하지 않는 비급여 의료비 (질병코드 I84, K60 ~K62, K64)
- 음주로 인한 사고 / 차량의 교통사고 / 오토바이사고 / 엠볼런스
- 보험가입전의 의료기록
- 보험약관에서 규정한 보상하지 않는 조항

[중도해지]

- 보험기간이 1개월 이상 남아 있어야 하며, 보험금청구 기록이 없어야 중도해지가 가능합니다.
 - 구비서류 (외국인등록증사본, 통장사본)



Tel. 02-722-3200

[보장내용]

- 상해사망 · 후유장해 : 최고 50,000,000 원
국내체류 중 급격하고 우연한 외래사고로 인한 사망 또는 후유장해 시
(단, 사고일로부터 1 년 이내에 발생한 사망이나 후유장해)
 - 질병사망 : 최고 10,000,000 원
 - 상해 또는 질병 입원의료비 : 최고 10,000,000 원
국내체류 중 상해 또는 질병으로 국내의료기관에 입원하여 치료를 받은 경우 입원의료비를 다음과 같이 가입금액 한도로 보상
'국민건강보험법에서 정한 요양급여 중 본인부담금' 과 '비급여(상급병실비용 차액제외)' 부분의 합계액 중 **80% 해당액 보상**
 - 상해 또는 질병 통원(외래)의료비 : 최고 250,000 원
국내체류 중 상해 또는 질병으로 국내의료기관에 통원하여 치료를 받은 경우 방문 1 회당 공제금액을 차감하고, 보험 가입금액을 한도로 보상 (계약일로부터 연간 방문 180 회 한도)
 - 본인 공제금액 : 병원등급별 공제금액과 보상대상 의료비의 20% 중 큰 금액
 - 병원등급별 공제금액 : 의원 1 만원, 병원·종합병원 1 만 5 천원, 상급종합병원 2 만원
 - 상해 또는 질병 처방의료비 : 최고 50,000 원
국내체류 중 상해 또는 질병으로 국내의료기관에 통원하여 처방조제를 받은 경우 처방전 1 건당 공제금액을 차감하고, 보험 가입금액을 한도로 보상 (계약일로부터 연간 처방전 180 건 한도)
 - 본인 공제금액 : 기본공제금액과 보상대상 의료비의 20% 중 큰 금액을 공제
 - 기본공제금액 : 8 천원
 - 일상생활배상책임 : 최고 10,000,000 원
피보험자가 일상생활(주택 이외의 부동산의 소유, 사용 및 관리는 제외) 중에 따른 우연한 사고를 가입금액 한도 내에서 보상
 - 본인 공제금액 : 2 만원
 - 해외치료입원의료비 : 최고 30,000,000 원
피보험자가 국내에서 입은 상해 또는 질병으로 인하여 해외의료기관에 입원하여 치료를 받은 경우 가입금액 한도 내에서 보상
 - 외국인특별비용 : 최고 30,000,000 원
 - 상해로 사고일로부터 1 년이내에 사망하거나 질병으로 사망한 경우 유해이송비용 (통상액을 넘는 피보험자 운임, 수행의사, 간호사 호송비) 등을 피보험자의 법적 상속인이 부담하는 비용을 보상
 - 탑승한 항공기·선박이 행방불명 된 경우, 등반 중 조난된 경우의 수색구조비용을 보상
 - 상해 또는 질병으로 14 일이상 병원 입원치료를 요할 경우 구원자의 교통비 (2 명분), 숙박비 (2 명분/14 일한도내) 보상
- ♣ 보험계약 전 과거에 질병으로 인하여 진단 또는 치료를 받은 경우에는 제외합니다.

2017 Year



Foreign Student Insurance [Not coverage List & Coverage Limit]

Tel. 02-722-3200

[Not coverage List]

- Voluntary Accident
- Violation of the insurance contract (Previous illness)
- Injuries caused by accidents overseas or diseases being treated previously
- Dental care(Disease codes K00~K08) : cavity/tooth(wisdom) extraction/scaling/whitening...
- Herbal(oriental) treatment medical expenses
- The clinical care and checkup cost which is not related to the doctor's observations
- The cost of medicine without a doctor's prescription
- Checkup, Vaccination, Nutritional supplements
- Unrelated medical expenses (Crutches, Wheelchair, Artificial limb, etc.)
- Medical expenses incurred due to treatment aimed at improving appearance
- Eyelid surgery, gum surgery, rhinoplasty, breast augmentation or reduction, liposuction, rhytidoplasty, etc
- Glasses, contact lenses, eye surgery for vision correction
- Freckles, hirsutism, baldness, poliosis, rhinophyma, moles (birthmarks), warts, acne, hair loss
- Non inflammatory disorders of female genital tract caused by habitual abortion, infertility and artificial insemination (Disease codes N96~N98)
- Pregnancy, childbirth (including caesarean), postpartum hospitalization (Disease codes O00~O99)
- Congenital brain disease (Disease codes Q00~Q04)
- Mental disease and behavior disorder, depression... (Disease codes F04~F99)
- Sexually transmitted diseases and urinary tract infections (Disease codes A50~A64, N39, R32)
- Rectal or anal diseases do not correspond to the national health insurance law or medical care benefits (Disease codes I84, K60~K62, K64)
- Accidents due to alcohol / Traffic Accidents / Motorcycle accidents / Ambulance
- Medical records before the start date of the policy
- Article which is not covered in the insurance policy (terms)

[Mid-contract termination]

- The insurance period must be remained at least one month to Mid-contract termination. Also, there must be no claims records.
- Necessary documents : Copy of Alien registration card, Copy of Bank book

[Coverage Limit]

- Accidental death and Disability : Max 50,000,000 won

Accidents caused by sudden and foreign interferences that results in death or disability.

(Death or disability that occur within one year from the date of the accident)

- Sickness death : Max 10,000,000 won

- Injury or Sickness Medical Reimbursement (Domestic, Inpatient) : Max 10,000,000 won

In case of illness or accident, the insured gets hospitalized in a domestic medical institution for medical treatment, the Company will pay the medical expenses including hospitalization within the limits of the insured amount as follows : Hospital room, hospitalization expenses and surgery expenses : **an amount equivalent to 80% cover**

- Injury or Sickness Medical Reimbursement (Domestic, Outpatient) : Max 250,000 won

When going to the hospital, if the insured undergoes medical treatment as an outpatient in a domestic medical institution, the Company will pay medical expenses minus the deductible per each outpatient's treatment within the limits of the insured amount

■ **Deductible : The large amount of these two things, '20% of the medical expenses' and 'hospital deductible rating'**

■ **Hospital deductible rating : 10,000won for a clinic, 15,000won for a hospital, 20,000won for a general specialized hospital**

- Injury or Sickness Medical Reimbursement (Domestic, Prescription) : Max 50,000 won

When going to the hospital, if the insured gets prescriptions from a domestic medical institution as an outpatient, the Company will pay the medical expenses minus the deductible per one prescription within the limits of the insured amount

■ **Deductible : The large amount of these two things, '20% of the medicine fee' and 'basic deductible rating'**

■ **Basic Deductible amount : 8,000won**

- Liability of Reparation : Max 10,000,000 won

The insured covers within maximum amount insured if one has accidents in daily life (accidents concerning the management of property other than one's own residential area are not included)

■ **Deductible : 20,000won**

- Medical Inpatient Treatments when Abroad : Max 30,000,000 won

When receiving inpatient treatment when abroad with injury or illness gained from Korea, the insured will be within the limit of the aggregate amount insured.

- Evacuation / Repatriation : Max 30,000,000 won

· In case of death incurred by an accident or illness, the remains will be transported within 1 year from the date of the accident or disease occurrence and the costs of transportation, search and rescue, airfares will be refunded to the legal heir.

· In case of disappearance, the costs of search and rescue by plane or ship will be refunded.

· If the insured is hospitalized over 14 days, there is a relief cost of transportation and accommodation that will be refunded. (2 guests/within 14days)

♣ **Except in case the insured underwent a medical examination and treatment due to a past disease coming under the matters of "Duty of Declaration Before Contract."**

2017 年

外国人留学生保险 [不可赔偿的事项 & 保险保障内容]

 동부화재
电话. 02-3481-2133

[不可赔偿的事项]

■ 签约者和被保险人（保险对象）的故意

■ 违反告知义务的保险（病例史）- 在海外因伤害或者疾病而进行治疗

■ 牙科治疗(详情参考K00~K08)： 龋齿治疗、拔牙齿（智齿）、洗牙、牙齿美白 等

■ 韩方治疗不给予保险的医疗费

■ 没有医生诊断建议及与疾病无关的检查费用和看护费用

■ 没有医生处方的药物费用

■ 健康体检，预防接种，营养剂等

■ 与治疗无关的材料费用（拐杖，轮椅，义肢等医疗辅助器具）

■ 以外貌改善为目的产生的治疗费

- 双眼皮手术,, 鼻部整容手术, 丰胸缩胸手术, 吸脂, 皱纹消除等

- 为了替代眼镜, 隐形眼镜等进行的视力矫正手术

- 雀斑, 多毛, 无毛, 白毛症, 草莓鼻, 痣（胎记）, 瘰子, 青春痘, 因老化现象发生的脱发等皮肤问题

■ 女性性器官因非炎症性障碍而导致的习惯性流产，不孕级人工修正管理级并发症（详情参考N96~N98）

■ 被保险者的怀孕，生产（包括剖腹生产）因产后护理等住院的情况（详情参考 O00~O99 ）

■ 先天性脑损伤（详情参考Q00~Q04）

■ 精神疾病，多动症, 抑郁症 等（详情参考F04~F99 ）

■ 排泄系统障碍及尿道感染（新陈代疾病参考A50~A64 尿道感染疾病参考N39, R32）

■ 直肠及肛门疾病在国民健康保险疗养金中，是不给予医疗赔偿金的治疗费用 （详情参考I84, K60 ~ K62, K64）

■ 因饮酒而发生的故事 / 车辆交通事故 / 摩托车事故 / 救护车

■ 加入保险之前的医疗记录

■ 保险条例中 规定的不给予赔偿的条例

[中途解约]

■ 保险日期该剩下1个月以上而且无保险金申请记录的情况下才可中途解约。

- 必备材料（外国人登陆证复印件, 存折复印件）

[保险保障内容]

- 伤害死亡・后遗症：最高 50,000,000 韩币

在韩居住中，由紧急或意外事故造成死亡或后遗症时赔偿

（自事发日起 1 年内发生的死亡或后遗症）

- 疾病死亡：最高 10,000,000 韩币

- 伤害住院医疗费・疾病住院医疗费（韩国住院）：最高 10,000,000 韩币

在韩居住中，因受伤导致在韩国医疗机构住院治疗时・因疾病导致在韩国医疗机构接受医生治疗时

住院治疗费按以下相应的疾病投保限额补偿

根据《国民健康保险法》规定的“疗养补贴中的个人负担金额”与“非补贴(上等病房的差额除外)”的合计总额的 80%会赔偿（但 20%的金额

自签订日起超过年均 200 万韩元时，补偿超过金额）

- 伤害门诊医疗费(韩国门诊)・疾病伤害医疗费(韩国门诊)：最高 250,000 韩币

在韩居住中，因受伤导致在韩国医疗机构接受通院治疗时， 每访问 1 次，除去抵扣金额后，以投保限额为基准补偿

■ 本人负担金额：在医院等级别扣除金额和补偿对象医疗费费的 20%中扣除大的金额

■ 医院等级赔偿金额：小型医院 1 万韩币，综合医院 1 万 5 千韩币，高级综合医院 2 万韩币

- 伤害处方医疗费(韩国处方)・疾病处方医疗费(韩国处方)：最高 50,000 韩币

在韩居住中，因受伤导致在韩国医疗机关接受通院治疗时，将处方的抵扣金额除去后，以投保限额为基准补偿

■ 本人负担金额：在扣除基本赔偿金额和补偿对象医疗费费的 20%中扣除大的金额

■ 基本赔偿金额：8 千韩币

- 日常生活赔偿责任：最高 10,000,000 韩币

被保险人在日常生活中(住宅以外房产的所有、使用、管理除外)发生的偶然事故，以投保限额为基准补偿

■ 抵扣金额：2 万韩币

- 海外住院医疗待遇：最高 30,000,000 韩币

被保险者在国内因伤害或者疾病确诊后，在海外医疗机构住院治疗的情况，会按注册赔偿金范围内进行赔偿

- 外国人特别费用：最高 30,000,000 韩币

・因伤害发生事故，自事发日起 1 年内因死亡或者疾病的导致死亡的情况，担的费用将给予补偿。遗体移送（超出基准额的被保险人的运费、

随行医生及护士的护送费）等被保险人或被保险人的合法继承人所承

・乘坐的飞机和船舶不知去向时，或者攀登中遇难时发生的搜索救助费用给予赔偿

・因伤害或者疾病 14 日以上在住院治疗情况，陪护者（亲属）的交通费（2 名）和住宿费（2 名）在 14 日以内给予赔偿

♣ 加入保险之前，如果过去因病诊断或接受过治疗的情况排除

Bảo hiểm y tế đối với du học sinh

[những mục không được đ ề n bù bảo hiểm]

■ Cô ý của người được bảo hiểm và người ký hợp đồng bảo hiểm.

■ Cô ý vi phạm hợp đồng bảo hiểm (bệnh trước) - Tai nạn gây ra bởi chấn thương cũng như bệnh đang được đi ề u trị ở nước ngoài.

■ không chi trả bảo hiểm cho việc đi ề u trị bằng thảo dược (thuốc nam) cũng như việc liệu v ề răng.

■ Các phí chăm sóc , phí kiểm tra không có chuẩn đoán lâm sàng của bác sĩ.

■ Chi phí thuốc men không có đơn thuốc của bác sĩ.

■ Các thuốc dinh dưỡng, tiêm phòng, kiểm tra sức khỏe.

■ Chi phí không liên quan đ ế n chăm sóc (nặng, hỗ trợ y t ế , chẳng hạn như xe lăn, chân tay giả).

■ Chi phí phát sinh do trị liệu với mục đích thẩm mỹ.

- Phẫu thuật mí mắt, phẫu thuật mũi, nẻ ngực • Giảm thiểu, hút mỡ, loại bỏ n ếp nhăn, vv - Hiệu chỉnh để thay th ế kính mắt, kính áp tròng..vv

- Tàn nhang, rậm lông, rụng tóc, nốt ruồi (v ết bớt), mụn cóc, mụn trứng cá, bệnh v ề da...vv

■ Rối loạn nội ti ế t tố nữ phá thai theo thói quen sinh dục, vô sinh và các bi ệ n chứng liên quan đ ế n thụ tinh nhân tạo (mã bệnh N96~N98)

■ khi mang thai, sinh con của người được bảo hiểm, trong trường hợp đánh giá sau khi sinh. (bao gồm cả mổ lấy thai) (mã bệnh O00~O99)

■ Bệnh não bẩm sinh (mã bệnh Q00~Q04)

■ Rối loạn đường ti ế t niệu, nhiễm trùng đường ti ế t niệu (đường tiểu đang bệnh A50 ~ A64, nhiễm trùng đường ti ế t niệu, mã bệnh N39, R32)

■ Bệnh trực tràng hay hậu môn của Luật Bảo hiểm y t ế quốc gia chi phí y t ế không có bảo hiểm (mã bệnh I84, K60~K62, K64)

■ Tai nạn do rượu / tai nạn giao thông xe lửa/ xe máy .

■ Có ghi chép trong hồ sơ y t ế trước khi tham gia bảo hiểm.

■ Đi ề u khoản không đ ề n bù theo quy định trong hợp đồng bảo hiểm

[chấm dứt hợp đồng]

■ thời gian bảo hiểm phải vượt quá một tháng cho đ ế n khi k ế t thúc hợp đồng bảo hiểm.

- Tài liệu đầy đủ (bản sao chứng minh thư, bản sao sổ tài khoản)

[Nội dung bồi thường bảo hiểm cho du học sinh ngoại quốc khi tai nạn hoặc bệnh tật]

- Tử nạn . Di chứng tàn tật . Cao nhất : Tối đa 50,000,000 won

Khi đang cư trú trong nước mà ngẫu nhiên phải nhập viện gấp dẫn đến tử nạn hay tật nguyên để lại hậu quả .

(Tính từ ngày tai nạn đến ngày tử nạn hoặc để lại di chứng .)

- Chết do bệnh tiền nhận tối thiểu là : Tối đa 10,000,000 won

- Giải thích về việc nhận viện điều trị : Tối đa 10,000,000 won

Khi nhập viện trong nước bệnh nhân phải nhập viện điều trị thì số tiền được hưởng như sau .

Phí điều dưỡng được quyết định trong luật bảo hiểm sức khỏe sẽ bồi thường 80% tổng số tiền .

(Tuy nhiên trường hợp phí điều trị vượt quá 2tr thì bồi thường thêm 20% trong tổng số tiền đăng ký bảo hiểm)

- Phí điều trị động viên do thương tật bệnh tật tối đa là : Tối đa 250,000 won

Trong khi cư trú trong nước mà nhập viện và điều trị ngoại trú do bệnh tật thì số tiền sẽ giảm dần do mỗi lần thăm vào số tiền đăng ký bảo hiểm (từ ngày ký hợp đồng mỗi năm hạn chế thăm 180 lần)

■ Số tiền bản thân bỏ ra : tổng phí điều trị của bệnh viện là 20%

■ Số tiền trừ theo cấp bệnh viện . Y viện 10,000 . Bệnh viện 15,000. Bệnh viện tổng hợp 20,000

- Phí điều trị cho đơn thuốc và bệnh :: tối đa là : Tối đa 50,000 won

Trong khi cư trú trong nước mà nhập viện điều trị ngoại trú và nhận đơn thuốc thì số tiền trừ mỗi lần mua thuốc bồi thường theo hạn chế với số tiền bảo hiểm (Từ ngày hợp đồng mỗi năm 180 lần)

■ Số tiền bản thân bỏ ra : tổng phí điều trị của bệnh viện là 20%

■ Số tiền cơ bản : 8,000

- Trách nhiệm bồi thường sinh hoạt hàng ngày . Tối đa : Tối đa 10,000,000 won

Người được bồi thường bảo hiểm sinh hoạt hàng ngày . (hạn chế sử dụng quản lý đồ hữu bất

động sản . Nhà riêng) Thì bồi thường trong mức đăng ký bảo hiểm

■ Số tiền trừ 20,000

- Phí đăng ký điều trị ở nước ngoài tối đa : Tối đa 30,000,000 won

Người được nhận bảo hiểm trường hợp bị bệnh hay thương tật trong nước mà ra nước ngoài

điều trị thì cũng được bồi thường theo mức đăng ký bảo hiểm

- Chi phí đặc biệt cho người nước ngoài là : Tối đa 30,000,000 won

· Từ lúc tai nạn trong một năm trường hợp bệnh nhân chết do bệnh sẽ ko bồi thường chi phí hộ tống của bác sỹ . Y tá

· Trường hợp đi tàu . Máy bay . Vận chuyển không rõ tung tích bị tai nạn khi vận chuyển sẽ được

bồi thường chi phí tìm kiếm

· Trường hợp nhập viện trên 14 ngày điều trị thì sẽ được hỗ trợ phí đi lại cho người chăm sóc

♣ Trước khi ký hợp đồng hạn chế bản thân đã có bệnh và đang điều trị và bệnh tật trong quá khứ